

A Collection of Sport Terms (1)

**extracted from
Dictionary of Approved
Terms by the Academy of
Persian Language and Literature**

1997-2015

Terminology Department

فهرست واژه‌ها به ترتیب الفبای لاتینی

A

acrobatic gymnastics

چمورزی نمایشی،

ژیمناستیک نمایشی [چمورزی]

syn. acrogym

acrogym

→ acrobatic gymnastics

adult's ski

برف‌سُرّه بزرگسالان،

چوب‌اسکی بزرگسالان [ورزش‌های زمستانی]

advantage rule

فرصت [بازی‌های میدانی]

aerobic gymnastics

پویه‌چمورزی،

پویه‌ژیمناستیک [چمورزی]

syn. sport(s) aerobics

aerobics

پویه‌ورزی [آمادگی جسمانی]

air ball

هَدرتوپ [بسکتبال]

airborne soccer → ultimate

alley-oop/ally-oop/aley-up

سرسبند [بسکتبال]

alley-oop pass

[بسکتبال] پاس سرسبند

alpine combined skiing

شیب‌سُری ترکیبی،

شیب‌اسکی ترکیبی [ورزش‌های زمستانی]

alpine ski

[ورزش‌های زمستانی] شیب‌سُره

alpine skiing

شیب‌سُری،

شیب‌اسکی [ورزش‌های زمستانی]

anchor → anchor point

anchor point

[کمان‌گیری] نقطه لنگر

syn. reference point, anchor

aquatics

[ورزش‌های آبی] ورزش‌های آبی

syn. water sports

archer

[کمان‌گیری] کمان‌گیر

syn. bowman

archer's paradox

[کمان‌گیری] معمای کمان‌گیری

archery

کمان‌گیری،

تیراندازی با کمان [کمان‌گیری]

arm guard

[کمان‌گیری] دست‌پوش

syn. bracer

arrange آرایش [بازی‌های میدانی]

arrow تیر [کمان‌گیری]

arrowhead سر تیر [کمان‌گیری]

syn. head

arrow point → *point*²

arrow rest تیرخواب [کمان‌گیری]

syn. arrow shelf

arrow shelf → *arrow rest*

artistic gymnastics چم‌ورزی هنری،

ژیمناستیک هنری [چم‌ورزی]

Asian Para Games

بازی‌های پارا آسیایی،

بازی‌های آسیایی معلولان [المپیک]

assist پاس گل [بسکتبال]

attacker → *forward*

automobile racing

→ *motor racing*

auto racing → *motor racing*

B

back¹ پشت [کمان‌گیری]

back² → *defender*

back of bow پشت کمان [کمان‌گیری]

back tackle تک از پشت [فوتبال]

badminton پرگان [ورزش‌های دست‌کای]

ballet ski برف‌سُرّه موزون،

چوب‌اسکی موزون [ورزش‌های زمستانی]

ballet skiing برف‌سُرّی موزون،

اسکی موزون [ورزش‌های زمستانی]

ball handler توپ‌گردان [بسکتبال]

ball handling توپ‌گردانی [بسکتبال]

bank shot تخته حلقه [بسکتبال]

bar → *barbell*

barbell وزنه [وزنه‌برداری]

syn. bar

bare bow کمان‌گیری پایه [کمان‌گیری]

syn. barebow archery

barebow archery → *bare bow*

baseball pass پاس بغل‌گوش [بسکتبال]

battle clouts

کمان‌گیری رزمی [کمان‌گیری]

belly شکم [کمان‌گیری]

belly of bow شکم کمان [کمان‌گیری]

bifin → *fin*

billiards گوی‌میز، بیلیارد [گوی‌میز]

syn. cue sports

block¹ → *screen*

block² سد [بسکتبال]

block³ → *blocked shot*

block a pass → *deny a pass*

blocked shot سد پرتاب [بسکتبال]

*syn. block*³

blocker → *screener*

board → *snowboard*

bobsledding سورتمه‌سُرّی [سورتمه‌سُرّی]

syn. bobsleigh, luge competition

bobsleigh → *bobsledding*

Bodybalance

تن‌توازن [آمادگی جسمانی]

syn. Bodyflow

bodybuilder [اندام‌پرور [آمادگی جسمانی]

bodybuilding

[پرورش اندام [آمادگی جسمانی]

Bodyflow → **Bodybalance**

BodyPump

[وزنه‌آهنگ [آمادگی جسمانی]

bow [کمان [کمان‌گیری]

bow arm [دست ستون [کمان‌گیری]

bow hand/bow-hand

[دست کمان [کمان‌گیری]

bowler [گوی‌باز [گوی‌بازی]

bowls [گوی‌بازی [گوی‌بازی]

bowman → **archer**

bowstring [زه^۱ [کمان‌گیری]

box-and-one combination

defense [دفاع چهارویک،

[چهارویک [بسکتبال]

syn. box-and-one

box-and-one → **box-and-one**

combination defense

boxe (fr.) → **boxing**

boxer [مشت‌زن [مشت‌زنی]

syn. boxeur (fr.)

boxeur (fr.) → **boxer**

boxing [مشت‌زنی [مشت‌زنی]

syn. boxe (fr.)

boxing out [سد نوگیری [بسکتبال]

syn. box out

boxing ring [سکوی مشت‌زنی [مشت‌زنی]

box out → **boxing out**

brace [زه کردن [کمان‌گیری]

braced [به‌زه [کمان‌گیری]

bracer → **arm guard**

brailletonik [بریل‌نرمش [آمادگی جسمانی]

broadhead [پیکان شکاری [کمان‌گیری]

bronze medal game

[مسابقه^۲ رده‌بندی^۱ [مشترک]

syn. third place playoff,

third-place game,

consolation match²

bull → **gold**

bull's-eye/bull's eye/bullseye

→ **gold**

butt [آماجگاه [کمان‌گیری]

C

Canadian canoe

[بلم کانادایی [ورزش‌های آبی]

canoe [بلم [ورزش‌های آبی]

canoeing [بلم‌رانی [ورزش‌های آبی]

canoeist [بلم‌ران [ورزش‌های آبی]

captain [سریار [بازی‌های میدانی]

car racing → **motor racing**

carriage driving

[کالسکه‌رانی [سوارکاری]

centre forward

[مهاجم میانی [فوتبال، هاکی]

centre half بازیکن میانی وسط،

میانی وسط [فوتبال، هاکی]

champ → **champion**

champion قهرمان [مشترک]

syn. champ

championship¹ قهرمانی [مشترک]

championship²

مسابقات قهرمانی [مشترک]

championship³

مسابقه قهرمانی [مشترک]

championship point

امتیاز قهرمانی [مشترک]

Champions League

→ UEFA Champions League

charging → **charging foul**

charging foul خطای حمله [بسکتبال]

syn. charging

chest guard سینه‌پوش [کمان‌گیری]

syn. chest protector

chest protector → **chest guard**

children's ski برف‌سُرّه نونهالان،

چوب‌اسکی نونهالان [ورزش‌های زمستانی]

chin-up چانه‌بالا [چم‌ورزی]

choke a pass → **deny a pass**

clean round → **clear round**

clean sheet گل‌پاک [فوتبال]

clear round دور بی‌خطا [سوارکاری]

syn. clean round

clicker تقه‌زن [کمان‌گیری]

clout → **clout target**

clout archery

کمان‌گیری زمینی [کمان‌گیری]

syn. clout shooting

clout shooting → **clout archery**

clout target هدف خوابیده [کمان‌گیری]

syn. clout

cock feather → **vane**

combination defense

دفاع ترکیبی [بسکتبال]

syn. mixed defense

compound → **compound bow**

compound bow کمان مرکب [کمان‌گیری]

syn. compound

consolation match¹

مسابقه رده‌بندی^۱ [مشترک]

consolation match²

→ bronze medal game

contrology → **Pilates**

corner¹ کرنر^۱ [فوتبال]

corner² کنج، کرنر^۲ [فوتبال]

corner area محوطه کنج،

محوطه کرنر [فوتبال]

corner kick ضربه کنج،

ضربه کرنر [فوتبال]

course مسیر مسابقه [مشترک]

crest(ing) چسبک [کمان‌گیری]

crossbow کمان تفنگی [کمان‌گیری]

cross-country adult's ski

برف‌سُرّه صحرائی بزرگسالان،

چوب‌اسکی صحرائی

بزرگسالان [ورزش‌های زمستانی]

cross-country children's ski

برف‌سُرُة صحرائی نونھالان،

چوب‌اسکی صحرائی

نونھالان [ورزش‌های زمستانی]

cross-country junior ski

برف‌سُرُة صحرائی نوجوانان،

چوب‌اسکی صحرائی

نوجوانان [ورزش‌های زمستانی]

cross-country racing ski

برف‌سُرُة مسابقه صحرائی،

چوب‌اسکی مسابقه

صحرائی [ورزش‌های زمستانی]

cross-country ski، برف‌سُرُة صحرائی،

چوب‌اسکی صحرائی [ورزش‌های زمستانی]

syn. XC-ski

cross-country skiing

برف‌سُرُی صحرائی،

اسکی صحرائی [ورزش‌های زمستانی]

syn. XC skiing

cross-trainer

→ elliptical trainer

cue sports → billiards**cup**

جام [مشترک]

curling

یخ‌سنگ [ورزش‌های زمستانی]

curling stone

سنگ یخ‌سنگ،

سنگ [ورزش‌های زمستانی]

cut

برش [بسکتبال]

D**dead centre** → pin hole**Deaflympics** [المپیک ناشنوایان] [المپیک]**defender** [بازی‌های میدانی] مدافع،syn. back²**defending champion**

مدافع قهرمانی [مشترک]

deny a pass

پاس‌سد [بسکتبال]

syn. block a pass, choke a pass

derby

شهرآورد [بازی‌های میدانی] [مشترک]

syn. local derby

direct free kick

ضربه آزاد مستقیم [فوتبال]

discipline

رشته [مشترک]

disk weight

صفحه‌وزنه [وزنه‌برداری] [مشترک]

syn. plate

distance race

مسابقه استقامت [دو و میدانی، مشترک]

syn. long-distance race

dive¹شیرجه^۱ [فوتبال، ورزش‌های آبی]**dive²** → simulate**diver**

شیرجه‌رو [ورزش‌های آبی]

diving¹شیرجه^۲ [فوتبال، ورزش‌های آبی]**diving²** → simulate**diving board** → spring board**double** → double team**doubles**

مسابقات دوبه‌دو [مشترک]

double team

مدافع دونفره [بسکتبال]

syn. two-time, double

downhill ski برف‌سُرُ پُرسرعت،

چوب‌اسکی پرسرعت [ورزش‌های زمستانی]

downhill skiing برف‌سُرُ پُرسرعت،

اسکی پرسرعت [ورزش‌های زمستانی]

dragon boat/dragonboat

اژدهاقایق [ورزش‌های آبی]

draw کشیدن [کمان‌گیری]

drawing fingers

انگشتان کشش [کمان‌گیری]

drawing hand دست کشش [کمان‌گیری]

draw(ing) weight

نیروی کشش [کمان‌گیری]

dressage خرامش [سوارکاری]

drive نفوذ [بسکتبال]

drop ball توپ‌رهایی [فوتبال]

syn. dropped ball

dropped ball → drop ball

drop step پس‌گام [بسکتبال]

dumbbell دست‌وزنه [وزنه‌برداری]

dunk آبشار^۱ [بسکتبال]

dunker آبشارزن^۱ [بسکتبال]

E

eight ball هشت‌گوی [گوی‌میز]

syn. eight-ball pool

eight-ball pool → eight ball

elliptical trainer اسکی‌واره،

اسکی فضایی [آمادگی جسمانی]

syn. cross-trainer, X-trainer

endurance riding

اسب‌سواری استقامت [سوارکاری]

equestrianism سوارکاری [سوارکاری]

ergogenic aid کارافزا [مشترک]

European Champion's Cup

→ UEFA Champions League

event ماده [مشترک]

eventing → three-day event

exercise trampoline

→ minitrampoline

exhibition skiing برف‌سُرُ نمایشی،

اسکی نمایشی [ورزش‌های زمستانی]

extra → extra time

extra time وقت اضافه [مشترک]

syn. over time, extra

F

face → target face

fair play بازی جوانمردانه،

بازی منصفانه [مشترک]

fast attack → fast break

fast break ضربه‌حمله [بسکتبال]

syn. fast attack

field archery

کمان‌گیری صحرائی [کمان‌گیری]

field captain رئیس زمین [کمان‌گیری]

field hockey

هاکی میدانی [بازی‌های میدانی]

- figure ice skating**
→ figure skating
- figure skater**
یخ‌سُرُ نمایشی [ورزش‌های زمستانی]
- figure skating**
یخ‌سُری نمایشی [ورزش‌های زمستانی]
syn. figure ice skating
- fin** پایار [ورزش‌های آبی]
syn. flipper, swim fin, bifen, sterefin
- final** مرحلهٔ نهایی، نهایی، مرحلهٔ پایانی، پایانی [مشترک]
- finger tab** انگشت‌پوش [کمان‌گیری]
- fin swimming**
شنای پایار [ورزش‌های آبی]
- first half** نیمهٔ اول [مشترک]
- fix** تبنانی^۱ [مشترک]
- flatball** → ultimate
- flat bow** کمان نواری [کمان‌گیری]
- fletch(ing)** → vane
- flight archery**
کمان‌گیری آرشی [کمان‌گیری]
syn. flight shooting
- flight shooting** → flight archery
- flip pass** پاس دست‌به‌دست [بسکتبال]
syn. hand-off pass
- flipper** → fin
- floorball** تندهاکی [های]
syn. floor hockey
- floor hockey** → floorball
- flying disc** → frisbee¹
- flying disc game** → ultimate
- follow through** پی‌رفت [کمان‌گیری]
- foot bow** پاکمان [کمان‌گیری]
- footvolley** والی‌پا [ورزش‌های تیمی]
- forward** مهاجم [بازی‌های میدانی]
syn. attacker
- forward line** خط حمله [بازی‌های میدانی]
- foul** خطا [بازی‌های میدانی]
- free agent** بازیکن آزاد [مشترک]
- free ball** → loose ball
- free-heel skiing**
→ telemark skiing
- free kick** ضربهٔ آزاد [فوتبال]
- free-ride board**
→ free-style snowboarding
- free-ride snowboard**
تخته‌برف نمایشی [ورزش‌های زمستانی]
- free-ride snowboarding**
تخته‌برف‌سُری نمایشی [ورزش‌های زمستانی]
- free running** → parkour
- freeski** → free-style skiing
- freestyle** → freestyle archery
- freestyle archery**
کمان‌گیری آزاد [کمان‌گیری]
syn. freestyle
- freestyle ski**
برف‌سُرهٔ آزاد [ورزش‌های زمستانی]

free-style skiing

برف‌سُری آزاد،

اسکی آزاد [ورزش‌های زمستانی]

syn. hot dog skiing, freeski**free-style snowboard**

تخته‌برف آزاد [ورزش‌های زمستانی]

free-style snowboarding

تخته‌برف‌سُری آزاد [ورزش‌های زمستانی]

syn. free-ride board**frisbee¹/Frisbee¹**بشقاب‌پرنده^۲ [بازی‌های میدانی]*syn.* flying disc**frisbee²/Frisbee² → ultimate****full draw**

تمام‌کشش [کمان‌گیری]

Futures

آتی‌داران [تنیس]

Futures Tournament

مسابقات آتی‌داران [تنیس]

G**game**بازی^۱ [مشترک]*syn.* play¹**general gymnastics**

چم‌ورزی عمومی،

ژیمناستیک عمومی [چم‌ورزی]

giant-slalom ski

برف‌سُره مارپیچ بزرگ،

چوب‌اسکی مارپیچ بزرگ [ورزش‌های زمستانی]

giant-slalom skiing

مارپیچ بزرگ [ورزش‌های زمستانی]

goal¹

دروازه [بازی‌های میدانی]

goal²

گُل [بازی‌های میدانی]

goal average

تفاضل گل [فوتبال]

gold

خال [کمان‌گیری]

syn. bull's-eye, bull**golf**

گلف [گوی‌چال]

goofy → goofy footer**goofy footer**

چپ‌پا [ورزش‌های زمستانی]

syn. goofy**grip**

دسته [کمان‌گیری]

gymnast

چم‌ورز، ژیمناست [چم‌ورزی]

gymnastics¹

چم‌ورزی،

ژیمناستیک [المپیک]

gymnastics²

→ women artistic gymnastics

H**half → halfback****halfback**

بازیکن میدانی،

میدانی [بازی‌های میدانی]

syn. half, midfield(er)**halftime/half time**

وقت استراحت، زمان استراحت [مشترک]

hand bow

دست‌کمان [کمان‌گیری]

handle → riser**hand-off pass → flip pass****hat trick**

سه‌گله [فوتبال]

head → arrowhead**high bar → horizontal bar**

hippodrome [اسب‌ریس [سوارکاری]

hockey [هاکی [بازی‌های میدانی]

hook pass [پاس هلالی [بسکتبال]

hook shot [پرتاب هلالی [بسکتبال]

horizontal bar [میل ثابت [چم‌ورزی]

syn. high bar

horseback archer

[سوارکمان‌گیر [کمان‌گیری]

horseback archery

[سوارکمان‌گیری [کمان‌گیری]

horsemanship [اسب‌ورزی [سوارکاری]

horse racing [اسب‌دوانی،

[چابک‌سواری [سوارکاری]

horseriding → riding

hot dog skiing

→ free-style skiing

hunting bow [کمان شکاری [کمان‌گیری]

I

ice hockey [هاکی روی یخ [هاکی]

ice rink → rink

ice skate → skate²

ice skater → skater²

ice skating [یخ‌سُری [ورزش‌های زمستانی]

syn. skating²

indirect free kick

[ضربه آزاد غیرمستقیم [فوتبال]

indoor cycling → spinning

indoor hockey [هاکی سالنی [هاکی]

indoor target archery

[کمان‌گیری ثابت سالنی [کمان‌گیری]

injury time [وقت تلف‌شده¹ [فوتبال]

J

jockey [چابک‌سوار [سوارکاری]

jog → jogging

jogger [نرم‌دو [آمادگی جسمانی]

jogging [نرم‌دوی [آمادگی جسمانی]

syn. jog

jogging trampoline

→ minitrampoline

jumper¹ → showjumper¹

jumper² → showjumper²

jumper³ → jump shot

jump shooter [جفت‌زن [بسکتبال]

jump shot [پرتاب جفت [بسکتبال]

syn. jumper³

junior ski [برف‌سُرّه نوجوانان،

[چوب‌اسکی نوجوانان [ورزش‌های زمستانی]

K

kayak [توتین [ورزش‌های آبی]

kayaker [توتین‌ران [ورزش‌های آبی]

syn. kayakist, kayakman

kayaking [توتین‌رانی [ورزش‌های آبی]

kayakist → kayaker

kayakman → kayaker

kick boxer پامشت‌زن [مشت‌زنی]

kick boxing پامشت،

پامشت‌زنی [مشت‌زنی]

kick volleyball → sepak takraw

kisser بوسه‌گاه [کمان‌گیری]

syn. kisser button,

kissing button

kisser button → kisser

kissing button → kisser

kyudo کمان‌گیری ژاپنی [کمان‌گیری]

L

lady paramount

بانوی زمین [کمان‌گیری]

leader → supporter's leader

league تیمگان [بازی‌های میدانی]

left defender دفاع چپ،

مدافع چپ [بازی‌های میدانی]

left half بازیکن میانی چپ،

میانی چپ [بازی‌های میدانی]

libero¹ آزادیار [والیبال]

libero² دفاع آخر، مدافع آخر [فوتبال]

syn. sweeper, sweeper back

light touring ski

برف‌سُرّه آسان‌گشت،

چوب‌اسکی آسان‌گشت [ورزش‌های زمستانی]

lightweight rowing

کرجی‌رانی سبک‌وزن [ورزش‌های آبی]

limb بازو [کمان‌گیری]

local derby → derby

longbow بلندکمان [کمان‌گیری]

long-distance race

→ distance race

loose ball توپ لورفته [بسکتبال]

syn. free ball

loose ball recovery

بازیابی توپ لورفته [بسکتبال]

luge competition

→ bobsledding

M

MAG

→ men artistic gymnastics

manege¹ اسب‌آموزی [سوارکاری]

manege² میدان سوارکاری [سوارکاری]

man-for-man → man-to-man

man marking یارگیری [فوتبال]

syn. mark

man of the match

بازیکن برتر مسابقه، بازیکن برتر،

ستاره میدان، ستاره مسابقه [مسترک]

man-on-man → man-to-man

man-to-man نفریه‌نفر [مسترک]

syn. man-for-man, man-on-man

mark → man marking

Masters → Masters Cup

Masters Cup جام برتران [تنیس]

syn. Masters

match مسابقه [مشترک]

match-fixing تبانی در مسابقه،
تبانی^۲ [مشترک]

syn. race-fixing

match point امتیاز طلایی [تنیس]

match up یارگیری برابر [بازی‌های میدانی]

match-up defense دفاع تطبیقی [بسکتبال]

medal نشان، مدال [مشترک]

medalist/medallist نشان‌آور،
مدال‌آور [مشترک]

men artistic gymnastics چم‌ورزی هنری مردان،
ژیمناستیک هنری مردان [چم‌ورزی]

abbr. MAG

men's Olympic bar میل‌وزنه معیار مردان [وزنه‌برداری]

middle-distance race مسابقه نیمه‌استقامت [دو و میدانی، مشترک]

midfield(er) → halfback

miniature golf گوی چال کوچک،
گلف کوچک [گوی چال]

syn. minigolf

minigolf → miniature golf

minitrampoline جستانک [مشترک]

syn. jogging trampoline,

trampette,

exercise trampoline

mismatch¹ ناهمسانی [بسکتبال]

mismatch² یارگیری نابرابر [بسکتبال]

mixed defense
→ combination defense

mixed doubles مسابقات دوبه‌دوی مختلط،
مسابقات مختلط [تنیس]

monofin تک‌پایار [ورزش‌های آبی]

monoski تک‌سُرّه،
چوب‌اسکی تک [ورزش‌های زمستانی]

monoskiing تک‌سُری،
تک‌اسکی [ورزش‌های زمستانی]

most valuable player برترین بازیکن [مشترک]

abbr. MVP

motor racing اتومبیل‌رانی سرعت [اتومبیل‌رانی]

syn. auto racing,
automobile racing,
car racing

MVP → most valuable player

N

nine ball نه‌گویی [گویی‌میز]
syn. nine-ball pool

nine-ball pool → nine ball

nock سوفار [کمان‌گیری]

nocking point سوفارگاه [کمان‌گیری]

O

oarsman → rower

Olympic bar [میل‌وزنه معیار [وزنه‌برداری]

open¹ [بازیکن رها [بازی‌های میدانی]

open² [مسابقه آزاد [مشترک]

syn. open championship

open championship → open²

outlet pass [پاس گریز [بسکتبال]

over time → extra time

P

paintball [رنگ‌جنگ [مشترک]

Paralympic Games

[بازی‌های پارالمپیک،

[بازی‌های المپیک معلولان [المپیک]

parkour [پاژن [آمادگی جسمانی]

abbr. PK

syn. free running

passage [خوش‌خرامی [سوارکاری]

peep sight/peep-sight

[چشمی [کمان‌گیری]

penalty [جریمه، پنالتی [مشترک]

penalty arc

[قوس محوطه جریمه [فوتبال]

penalty area [محوطه جریمه [فوتبال]

penalty bench [نیمکت جریمه [هاکی]

penalty kick

[ضربه پنالتی [بسکتبال، فوتبال]

penalty shoot out [ضربات پنالتی،

[روش ضربات پنالتی [فوتبال]

penalty spot [نقطه پنالتی [فوتبال]

penalty throw

[پرتاب پنالتی [بسکتبال، هندبال]

perimeter player

[بازیکن پیرامونی [بسکتبال]

PG → point guard

photo finish [پایان‌نما [مشترک]

photo-finish camera

[دوربین پایان‌نما [مشترک]

pick¹ → screen

pick² [سپر [بسکتبال]

Pilates [پیلاتس [آمادگی جسمانی]

syn. contrology

pile/pyle → point²

pin hole/pin-hole

[چشم‌خال [کمان‌گیری]

syn. dead centre

pivot [چرخش [بسکتبال]

PK → parkour

plate → disk weight

play¹ → game

play² [بازی^۲ [مشترک]

play off/play-off/playoff

[بازی حذفی [بازی‌های میدانی]

pocket billiards → pool

point¹ امتیاز [مشترک]

point² پیکان [کمان‌گیری]

syn. pile, arrow point

point guard سردفاع [بسکتبال]

abbr. PG

pool گوی میزک [گوی‌میز]

syn. pocket billiards,

pool billiards

pool billiards → pool

post¹ منطقه [بازی‌های میدانی]

post² نقش [بازی‌های میدانی]

post player بازیکن محوری [بسکتبال]

power forward مهاجم قدرتی [بسکتبال]

powerlifting

وزنه‌برداری قدرتی [وزنه‌برداری]

professional حرفه‌ای [مشترک]

professional foul

خطای حرفه‌ای [فوتبال]

puissance پرش قدرتی [سوارکاری]

pull-up چانه‌تراز [چم‌ورزی]

pile → **pile**

Q

quad hockey → roller hockey

qualifier برگزیده [مشترک]

qualifying مسابقات انتخابی [مشترک]

syn. qualifying matches

qualifying competition

رقابت انتخابی [مشترک]

qualifying draw

قرعه‌کشی مسابقات انتخابی [فوتبال]

qualifying matches

→ qualifying

qualifying round [مشترک] دور انتخابی

quarter چهارم [مشترک]

quarter final

مرحله یک‌چهارم نهایی،

مرحله یک‌چهارم پایانی،

یک‌چهارم نهایی، یک‌چهارم پایانی [مشترک]

quiver تیردان [کمان‌گیری]

R

race مسابقه سرعتی [مشترک]

race-fixing → match-fixing

racer سرعتی [مشترک]

racket دستاک، راکت [ورزش‌های دستاکی]

racket games ورزش‌های دستاکی،

ورزش‌های راکتی [ورزش‌های دستاکی]

raft کلهک [ورزش‌های آبی]

rafting کلهکرانی [ورزش‌های آبی]

rebound نوگیری [بسکتبال]

rebound tumbling

→ trampolining

recurve → recurve bow

recurve bow کمان دوخم [کمان‌گیری]

syn. recurve

reference point → anchor point

regular → regular footer

regular footer

راست‌پا [ورزش‌های زمستانی]

syn. regular

release

رهش [کمان‌گیری]

reserve

ذخیره [بازی‌های میدانی]

rhythmic gymnastics

چم‌ورزی موزون،

ژیمناستیک موزون [چم‌ورزی]

rider

سوارکار، سوار [سوارکاری]

riding

اسب‌سواری [سوارکاری]

syn. horse riding

riding school

مدرسه سوارکاری [سوارکاری]

right defender

دفاع راست،

مدافع راست [بازی‌های میدانی]

right half

بازیکن میانی راست،

میانی راست [بازی‌های میدانی]

ring

سکو [مشت‌زنی]

rink

یخ‌سُرگاہ [ورزش‌های زمستانی]

syn. ice rink

rink hockey → roller hockey

riser

قبضه [کمان‌گیری]

syn. handle

roller hockey [هاکی با چرخ‌هاکی]

syn. rink hockey, quad hockey

roller skate → skate¹

roller skater → skater¹

roller skating → skating¹

row boat

[ورزش‌های آبی] کرجی

rower

[ورزش‌های آبی] کرجی‌ران

syn. oarsman

rowing

[ورزش‌های آبی] کرجی‌رانی

rowing club

باشگاه کرجی‌رانی [ورزش‌های آبی]

run archery

[کمان‌گیری] دوان‌کمان‌گیری

S

sail

[ورزش‌های آبی] بادبان

sailboard

[ورزش‌های آبی] تخته‌بادبان

sailboarding → windsurfing

sailboat

[ورزش‌های آبی] قایق بادبانی

syn. sailing boat

sailing

[ورزش‌های آبی] بادبانی‌رانی

syn. yachting¹

sailing boat → sailboat

save

[فوتبال] نجات

scoop shot

[بسکتبال] پرتاب قاشقی

syn. shovel shot

scoreboard

[مشت‌زنی] بازی‌نما

screen

[بسکتبال] حائل

syn. shield, block¹, pick¹

screener

[بسکتبال] بازیکن حائل

syn. blocker

second half

[مشت‌زنی] نیمه دوم

seed

[مشت‌زنی] بخت

seeding¹

[مشت‌زنی] بخت‌بندی

seeding²	بخت‌بندی ^۲ [مشترک]	singles	مسابقات تک‌به‌تک [مشترک]
semi final	مرحلهٔ نیمه‌نهایی، مرحلهٔ نیمه‌پایانی، نیمه‌نهایی، نیمه‌پایانی [مشترک]	sitting sports	ورزش‌های نشسته [مشترک]
sepak takraw/sepaktakraw	بوریای‌الی [بازی‌های میدانی] <i>syn. kick volleyball</i>	skate¹	چرخ‌سُرِه [چرخ‌سُری] <i>syn. roller skate</i>
servicing	زهبان [کمان‌گیری]	skate²	یخ‌سُرِه [ورزش‌های زمستانی] <i>syn. ice skate</i>
set¹	دست [مشترک]	skater¹	چرخ‌سُر [چرخ‌سُری] <i>syn. roller skater</i>
set² → set shot		skater²	یخ‌سُر [ورزش‌های زمستانی] <i>syn. ice skater</i>
set point	امتیاز نقره‌ای [تنیس]	skating¹	چرخ‌سُری [چرخ‌سُری] <i>syn. roller skating</i>
set shot	پرتاب ثابت [بسکتبال] <i>syn. set²</i>	skating² → ice skating	
shield → screen		ski	برف‌سُرِه، چوب‌اسکی [ورزش‌های زمستانی]
shoot¹	پرتاب [بسکتبال]	ski archery	اسکی‌کمان‌گیری [کمان‌گیری]
shoot²	شلیک [تیراندازی]	skier	برف‌سُر، اسکی‌باز [ورزش‌های زمستانی]
shoot³	ضربه [فوتبال]	skiing	برف‌سُری، اسکی [ورزش‌های زمستانی]
shooting guard	دفاع پرتابگر [بسکتبال]	ski touring	گشت برف‌سُری، اسکی‌گشت [ورزش‌های زمستانی]
shovel shot → scoop shot		slalom ski	برف‌سُرِه مارپیچ کوچک، چوب‌اسکی مارپیچ کوچک [ورزش‌های زمستانی]
showjumper¹/ show jumper¹	پرش‌کار [سوارکاری] <i>syn. jumper¹</i>	slalom skiing	مارپیچ کوچک [ورزش‌های زمستانی]
showjumper²/show jumper²	اسب پرش [سوارکاری] <i>syn. jumper²</i>	sliding tackle	تک سُرشی [فوتبال]
showjumping/show jumping	پرش با اسب [سوارکاری]	small forward	مهاجم ریز تک [بسکتبال]
side tackle	تک کناری [فوتبال]	snooker	سرخ‌گویی [گویی‌میز]
simulate	شبیه‌سازی [فوتبال] <i>syn. dive², diving²</i>		

snowboard [تخته‌برف [ورزش‌های زمستانی]

syn. board

snowboarding

[تخته‌برف‌سُری [ورزش‌های زمستانی]

spike [آبشار^۲ [والیبال]

spiker [آبشارزن^۲ [والیبال]

spinning [چرخ‌ورزی [آمادگی جسمانی]

syn. indoor cycling

sport [ورزش [الپیک، مشترک]

sport injury [آسیب ورزشی [مشترک]

sport medicine

[پزشکی ورزشی [مشترک]

sport(s) aerobics

→ aerobic gymnastics

sportsmanship [رفتار ورزشی [مشترک]

sport writer [ورزشی‌نویس [مشترک]

spoting scope [دوربین [کمان‌گیری]

spring board

[تخته‌فنز، تخته [ورزش‌های آبی]

syn. diving board

squash [کوبان [ورزش‌های دستاکی]

squash tennis

[تنیس کوبانی [ورزش‌های دستاکی]

syn. tennis squash

squat [چم‌پا [وزنه‌برداری]

stacked bow [باریک‌کمان [کمان‌گیری]

stadium [ورزشگاه [مشترک]

steal [توپ‌ربایی [بسکتبال]

stepping [پله‌ورزی [آمادگی جسمانی]

sterefin → fin

stoppage time [وقت تلف‌شده^۲ [فوتبال]

straight bow [راست‌کمان [کمان‌گیری]

string [زَه^۲ [ورزش‌های دستاکی]

string dampener

[لرزه‌گیر زَه [کمان‌گیری]

string fingers [انگشتان خم [کمان‌گیری]

string hand [دست خم [کمان‌گیری]

stringing [زهکشی [ورزش‌های دستاکی]

stringing machine

[زهکش [ورزش‌های دستاکی]

string silencer [صداگیر زَه [کمان‌گیری]

style [سبک [مشترک]

super cup [جام برتر [مشترک]

super-G → super giant-slalom

skiing

super giant-slalom skiing

[مارپیچ سرعت [ورزش‌های زمستانی]

syn. super-G

supporter's leader [سرهوادار [مشترک]

syn. leader

surf → surfing

surfboard [تخته‌موج [ورزش‌های آبی]

surfer [موج‌سوار [ورزش‌های آبی]

syn. surf rider

surfing [موج‌سواری [ورزش‌های آبی]

syn. surf

surf rider → surfer

suspension trainer

آویزورزه [آمادگی جسمانی]

suspension training → TRX

sweeper → libero²

sweeper back → libero²

sweep rowing

کرجی رانی تک پارویی [کرجی رانی]

swim fin → fin

switch [تاخت زدن [بسکتبال]]

synchronized diving

شیرجه هماهنگ [ورزش‌های آبی]

synchronized swimming

شناهنگ [ورزش‌های آبی]

T

tackle [تک [فوتبال]]

tackler [تک‌زن [فوتبال]]

tap in → tip in

tap pass → tip pass

target [هدف [کمان‌گیری]]

target archery

کمان‌گیری ثابت [کمان‌گیری]

target face [هدف‌برگ [کمان‌گیری]]

syn. face

technical time out [وقت فنی [مشتک]]

syn. time out

telemark skiing [برف‌سُری پاشنه‌آزاد،

اسکی پاشنه‌آزاد [ورزش‌های زمستانی]]

syn. free-heel skiing

tennis squash → squash tennis

tennist [تنیس‌باز [تنیس]]

Thai boxing [مشت‌زنی تایلندی [مشت‌زنی]]

third-place game

→ bronze medal game

third place playoff

→ bronze medal game

three-day event [سوارکاری سه‌روزه،

سه‌روزه [سوارکاری]]

syn. eventing

tie [تساوی [مشتک]]

tiebreak → tiebreaker

tiebreaker/ tie breaker

[تساوی‌شکنی [تنیس]]

syn. tiebreak

tie game [بازی مساوی [مشتک]]

time [وقت، زمان [مشتک]]

time out/ timeout

→ technical time out

tip in/ tip-in [پرتاب سرپنجه [بسکتبال]]

syn. tip-in shot, tap in

tip-in shot → tip in

tip pass [پاس سرپنجه [بسکتبال]]

syn. tap pass

Total resistance exercise → TRX

touring ski [برف‌سُره گشت،

چوب‌اسکی گشت [ورزش‌های زمستانی]]

tournament

[مسابقات چندجانبه [مشتک]]

trailer¹ [پشتیبان [بسکتبال]

trailer² [پیگیر [بسکتبال]

trampoline → minitrampoline

trampoline [جستانه [المپیک]

trampoline jumper
[جست‌ورز [المپیک]

trampolining [جست‌ورزی [المپیک]

syn. rebound tumbling

transfer [انتقال [فوتبال]

transfer list [فهرست انتقال [فوتبال]

transfer window [مهلت انتقال [فوتبال]

transition [واگشت [بسکتبال]

traveling/travelling
[گام اضافی [بسکتبال]

triangle-and-two
→ triangle- and-two
combination defense

triangle-and-two combination
defense [دفاع سه‌ودو، سه‌ودو [بسکتبال]
syn. triangle-and-two

TRX [آویزورزی [آمادگی جسمانی]
ff. total resistance exercise,
suspension training

turnover [عقب‌گرد [بسکتبال]

two-time → double team

U

UEFA Champions League
[تیمگان قهرمانان اروپا [فوتبال]
syn. Champions League,
European Champion's Cup

ultimate/Ulimate

[بشقاب‌پرنده^۱ [بازی‌های میدانی]

syn. flying disc game,
airborne soccer, frisbee²,
ultimate frisbee, flatball

ultimate frisbee/Ulimate

Frisbee → ultimate

underwater sports

[ورزش‌های زیرآبی [ورزش‌های آبی]

V

vane [پره [کمان‌گیری]
syn. fletch(ing), cock feather

video check [بازبینی ویدئویی [مشترک]
syn. video review

video review → video check

volley [سرضرب [بازی‌های میدانی]

W

WAG
→ women artistic gymnastics

water skiing [آب‌سُری [ورزش‌های آبی]

water sports → aquatics

weight lifter [وزنه‌بردار [وزنه‌برداری]

weight lifting [وزنه‌برداری [وزنه‌برداری]

weightlifting bar [میل‌وزنه [وزنه‌برداری]

whitewater rafting

[کلکرانی در آب‌های خروشان [ورزش‌های آبی]

windsurfer [بادموج‌سوار [ورزش‌های آبی]

windsurfing

بادموج‌سواری [ورزش‌های آبی]

syn. sailboarding

wing¹ [بازی‌های میدانی] گوش^۱، بازیکن گوش، گوش^۲

syn. wing player, winger,

wingman

wing² [بازی‌های میدانی] گوش^۲

syn. wing area

wing area → wing²

winger → wing¹

wingman → wing¹

wing player → wing¹

winter sports

ورزش‌های زمستانی [ورزش‌های زمستانی]

women artistic gymnastics

چم‌ورزی هنری زنان،

ژیمناستیک هنری زنان [چم‌ورزی]

abbr. WAG

syn. gymnastics²

women's Olympic bar

میل‌وزنه معیار زنان [وزنه‌برداری]

World Games for the Deaf

بازی‌های جهانی ناشنوایان [المپیک]

X

XC-ski → cross-country ski

XC skiing

→ cross-country skiing

X-trainer → elliptical trainer

Y

yachting¹ → sailing

yachting²

قایق‌رانی تفریحی [ورزش‌های آبی]

Z

zone defense

جاگیری، دفاع منطقه‌ای [بسکتبال]

zone pressure defense

جاگیری فشرده،

دفاع منطقه‌ای فشرده [بسکتبال]